



VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS

I-39100 Bozen
Brennerstr. 9
Tel.+39 0471 974 378
Fax.+39 0471 979 373
www.vss.bz.it - info@vss.bz.it

Steuernummer 80022790218
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Rundschreiben Nr. 2 **Vom 31.08.2017**

**VSS/Raiffeisen-Freizeit-
Altherren und Kleinfeld-
Fußballmeisterschaft
2017/2018**

Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATS

➤ **Meldung der Spielergebnisse**

Die Heimmannschaft muss innerhalb Sonntag - 18:00 Uhr das Spielergebnis Tel. 0472/458744 (Anrufbeantworter) oder 335/6902375 (SMS) melden.

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2017/2018“**

Die Broschüre mit Kontaktpersonen und Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf, oder kann von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ **Mannschaftsaufstellungen**

Die Vorlagen für die Mannschaftsaufstellungen können in Papierform in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen abgeholt werden, oder auch digital von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden (in vierfacher Ausführung zusammen mit den Ausweisen dem Schiedsrichter übergeben).

➤ **Genehmigung Spielfeld 1. MFC Optimal Service**

Für die Spielsaison 2017/2018 wird dem Verein 1. MFC Optimal Service (Kleinfeld Altherren) eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele auf dem Kunstrasenfeld in Meran-Passermündung auszutragen. (Abweichung zu den Vorschriften: Breite 27 Meter - Strafraum rechteckig).

➤ **Genehmigung Spielfeld Futsal Dolomiti**

Für die Spielsaison 2017/2018 wird dem Verein Futsal Dolomiti (Kleinfeld Mitte) eine Genehmigung erteilt, die Meisterschaftsspiele auf dem Kunstrasenfeld in St. Jakob-Grizzly auszutragen. (Abweichung zu den Vorschriften: Strafraum rechteckig).

➤ **Endspiele VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft 2017/2018**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Freizeit-Altherren und Kleinfeldfußballmeisterschaft werden am Wochenende vom 02. und 03. Juni 2018 ausgetragen. Interessierte Vereine für die Übernahme der Ausrichtung sind gebeten sich innerhalb 30. November 2017 schriftlich (bei der VSS-Geschäftsstelle) zu bewerben.

Teil II SPIELERGEBNISSE**Keine****Teil III ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER**

Freizeit	
Pustertal	Keine Änderungen
Wipptal	Ratschings : Aicha vom 02.09. findet am 21.10. um 19:30 Uhr statt;
Eisacktal/Bozen	keine Änderungen
Unterland/Regglberg	Girlan : St. Pauls findet am 18.09. um 20:30 Uhr in Eppan/Rungg statt;
Etschtal/Passeier	Lokomotive Mortin : Tirol vom 08.09. findet am 12.09. um 20:30 Uhr statt;
Vinschgau/Meran	Keine Änderungen
Kleinfeld	
Ost	Keine Änderungen
Mitte	Haslacher SV 1 : Lana vom 31.08. findet am 04.09. um 21:00 Uhr statt;
Süd	Neumarkt : Gries vom 01.09. findet am 20.09. um 20:30 Uhr statt; Montan : Tramin vom 16.09. findet am 20.09. um 20:45 Uhr statt; Gries : Eggental vom 08.09. findet am 04.09. um 20:45 Uhr statt; Gries : Montan findet am 25.09. um 20:45 Uhr statt;
West	Keine Änderungen
Altherren	Keine Änderungen
Altherren	
Pustertal	Dietenheim/Aufhofen : Pfalzen vom 02.09. findet am 04.10. um 20:00 Uhr statt;
Eisacktal	Latzfons/Verdings : Wiesen findet am 01.09. um 20:00 Uhr in Wiesen statt; Vahrn : Lüssen vom 02.09. findet am 11.10. um 20:00 Uhr statt;
Pokal	
Freizeit	Keine Änderungen
Kleinfeld	Keine Änderungen
Altherren	Keine Änderungen

Teil IV

ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS

Spielverschiebungen

Der Verein ASV Lüsen hat den Termin der Spielverschiebung (AH Eisacktal) nicht eingehalten. Dem Verein wird daher eine Gebühr von 50,00 Euro verrechnet.

Der Verein Haslacher SV 1 hat den Termin der Spielverschiebung (KF Mitte) nicht eingehalten. Dem Verein wird daher eine Gebühr von 50,00 Euro verrechnet.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT
Andreas Unterkircher

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andreas Unterkircher', written in a cursive style.